
THE APPRENTICESHIP AND TRADES
QUALIFICATIONS ACT
(C.C.S.M. c. A110)

**Trade of Lather (Interior Systems Mechanic)
Regulation**

Regulation 157/2001
Registered October 11, 2001

Definitions

1(1) In this regulation,

"**Act**" means *The Apprenticeship and Trades Qualifications Act*; (« *Loi* »)

"**general regulation**" means *Apprenticeship and Trades Qualifications — General Regulation*, made concurrently with this regulation; (« *règlement général* »)

"**lather (interior systems mechanic)**" means a person who performs the following tasks to the standard indicated in the National Occupational Analysis for the trade:

- (a) lays out walls and ceilings,
- (b) installs exterior/interior steel studs,
- (c) installs vapour barrier and thermal and sound insulation,
- (d) installs, tapes and finishes drywall,

LOI SUR L'APPRENTISSAGE ET LA QUALIFICATION
PROFESSIONNELLE
(c. A110 de la C.P.L.M.)

**Règlement sur le métier de poseur de lattes
(technicien de systèmes intérieurs)**

Règlement 157/2001
Date d'enregistrement : le 11 octobre 2001

Définitions

1(1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **Loi** » *La Loi sur l'apprentissage et la qualification professionnelle*. ("Act")

« **métier** » Le métier de poseur de lattes (technicien de systèmes intérieurs). ("trade")

« **poseur de lattes (technicien de systèmes intérieurs)** » Personne qui exerce les tâches suivantes en conformité avec l'analyse professionnelle nationale applicable au métier :

- a) mettre en place des murs et des plafonds;
- b) installer des poteaux intérieurs et extérieurs d'ossature murale en acier;
- c) installer des pare-vapeur et des isolants thermiques et acoustiques;
- d) installer et jointoyer des panneaux muraux, et leur donner une finition;

- (e) encloses ducts, elevator shafts and stairwells,
- (f) installs drywall, metal lath, mechanical and speciality ceilings,
- (g) installs access flooring systems,
- (h) installs exterior prefabricated wall panels,
- (i) erects demountable partition systems,
- (j) builds fabric walls and exterior prefabricated wall panels,
- (k) builds sound baffling,
- (l) installs lead shielding,
- (m) installs decorative finishes and accessories; (« poseur de lattes (technicien de systèmes intérieurs) »)

"**trade**" means the trade of lather (interior systems mechanic). (« métier »)

- e) fermer des conduits et des puits d'ascenseur et d'escalier;
- f) installer des panneaux muraux, du lattage métallique et des plafonds mécaniques et spéciaux;
- g) installer des planchers surélevés pour salles d'ordinateurs;
- h) installer des façades-panneaux extérieurs;
- i) installer des systèmes de cloisons démontables;
- j) construire des murs de soutènement géotextiles et des façades-panneaux extérieurs;
- k) construire des écrans insonores;
- l) installer des blindages de plomb;
- m) poser des apprêts et des accessoires décoratifs. ("lather (interior system mechanic)")

« **règlement général** » Le *Règlement général sur l'apprentissage et la qualification professionnelle*, pris en même temps que le présent règlement. ("general regulation")

1(2) The provisions of the general regulation, including the definitions, apply to the trade, unless they are inconsistent with a provision of this regulation.

Designation of trade

2 The trade of lather (interior systems mechanic) is a designated trade.

Apprenticeship term

3 The term of apprenticeship in the trade is four levels, with each level consisting of a period of at least 12 months during which the apprentice must complete 1,800 hours of technical training and practical experience.

1(2) Les dispositions du règlement général, y compris ses définitions, s'appliquent au métier, sauf en cas d'incompatibilité avec les dispositions du présent règlement.

Désignation du métier

2 Le métier de poseur de lattes (technicien de systèmes intérieurs) est un métier désigné.

Durée de l'apprentissage

3 La durée de l'apprentissage du métier est de quatre niveaux, chacun d'une période minimale de douze mois, au cours de laquelle l'apprenti doit consacrer 1 800 heures à la formation technique et à l'expérience pratique.

Designation of journeyperson in the trade

4(1) For the purpose of determining the ratio of journeypersons to apprentices in the trade, the following persons are to be included as journeypersons:

(a) a person who holds a certificate issued under the *Trade of Drywall Mechanic Regulation*, Manitoba Regulation 71/87 R or the *Trade of Lather Regulation*, Manitoba Regulation 78/87 R;

(b) a person who has been deemed to be a designated trainer under subsection (2).

4(2) A person working in the trade may be deemed to be a designated trainer if he or she

(a) makes application in a form acceptable to the director;

(b) provides evidence acceptable to the director that he or she has been employed doing tasks within the scope of the trade for at least six of the immediately preceding ten years; and

(c) demonstrates, to the satisfaction of the director, experience in 70% of the tasks of the trade.

Certification examination

5 The certification examination in the trade is an interprovincial certification examination.

Apprentice wage rates

6 Unless otherwise prescribed by a payment agreement or enactment that is more favourable to the apprentice, the wage rate for an apprentice shall not be less than

(a) 180% of the provincial minimum wage during the first level;

(b) 215% of the provincial minimum wage during the second level;

(c) 250% of the provincial minimum wage during the third level; or

(d) 280% of the provincial minimum wage during the fourth level.

Désignation des compagnons

4(1) Pour le calcul du rapport entre compagnons et apprentis, les personnes suivantes sont des compagnons :

a) les titulaires d'un certificat délivré sous le régime du *Règlement sur le métier de poseur de panneaux muraux*, R.M. 71/87 R, ou du *Règlement sur le métier de poseur de lattes*, R.M. 78/87 R;

b) les personnes qui sont réputées avoir été désignées à titre de formateur en vertu du paragraphe (2).

4(2) Les personnes qui exercent le métier peuvent être désignées à titre de formateur si elles satisfont aux conditions suivantes :

a) présenter une demande au directeur, en la forme que ce dernier approuve;

b) fournir une preuve, que le directeur juge acceptable, selon laquelle elles ont exercé les tâches liées au métier au cours d'au moins six des dix années qui précèdent la demande;

c) démontrer, de façon convaincante pour le directeur, qu'elles ont de l'expérience dans au moins 70 % des tâches du métier.

Examen d'obtention du certificat

5 L'examen d'obtention du certificat d'exercice du métier est un examen interprovincial.

Taux de salaire des apprentis

6 Sous réserve des dispositions d'une entente salariale ou d'une disposition législative plus avantageuses pour l'apprenti, les taux de salaire des apprentis ne peuvent être inférieurs aux taux suivants :

a) 180 % du salaire minimum provincial pour le premier niveau;

b) 215 % du salaire minimum provincial pour le deuxième niveau;

c) 250 % du salaire minimum provincial pour le troisième niveau;

d) 280 % du salaire minimum provincial pour le quatrième niveau.

Repeal

7 The *Trade of Drywall Mechanic Regulation*, Manitoba Regulation 71/87 R and the *Trade of Lather Regulation*, Manitoba Regulation 78/87 R are repealed.

Abrogation

7 Le *Règlement sur le métier de poseur de panneaux muraux*, R.M. 71/87 R, et le *Règlement sur le métier de poseur de lattes*, R.M. 78/87 R, sont abrogés.

THE APPRENTICESHIP
AND TRADES
QUALIFICATIONS
BOARD:

POUR LA COMMISSION
DE L'APPRENTISSAGE
ET DE LA QUALIFICATION
PROFESSIONNELLE,

September 11, 2001 Joyce Sobering
Chair

Le 11 septembre 2001 Joyce Sobering
présidente

APPROVED:

APPROUVÉ :

Le ministre de l'Éducation,
de la Formation
professionnelle et de la
Jeunesse,

September 30, 2001 Drew Caldwell
Minister of Education,
Training and Youth

Le 30 septembre 2001 Drew Caldwell